

L'Unità

DEL LUNEDÌ

ORGANO DEL PARTITO COMUNISTA ITALIANO

ANNO XXXV - NUOVA SERIE - N. 10 (69)

LUNEDÌ 10 MARZO 1958

LE CONCLUSIONI DI NOVELLA AL CONVEGNO DI NOVARA DELLE C.I.

La CGIL dopo l'episodio della FIAT invita ancora la CSIL all'accordo

L'orientamento discriminatorio all'interno della fabbrica si è rivolto anche contro i suoi promotori - Non vi sono ragioni sindacali per respingere la proposta del sindacato unitario

Di fronte ai padroni

La clamorosa decisione della CSIL di esaminare la possibilità di non presentarsi alle prossime elezioni della Commissione Interna della FIAT di Torino costituisce il punto di arrivo della storia iniziata con la scissione sindacale che sembrava aver dato proprio a Torino la più notevole soddisfazione ai suoi promotori. Eppure fin da quando la CSIL raccolse i primi successi alla FIAT, le organizzazioni sindacali di classe e i partiti operai, pur analizzando con spregiudicata autocritica le cause del fenomeno, non mancarono di denunciare il rilevante peso che era andato assumendo l'intervento padronale per favorire le liste esclusive, la resistenza della Fiom, esautorare le Commissioni interne, e negli anni seguenti questa denuncia e il rifiuto di ristabilire l'unità operaia, la difesa della libertà e dei diritti sindacali si accompagnò a nuove persecuzioni, ai licenziamenti di rappresentanza, ai reati di confino. In quella atmosfera la CSIL, nell'impunità offerta dalla protezione di Valletta, aumentò i suoi successi, spacciandosi come la prova dell'affermarsi di un nuovo sindacalismo.

In effetti alla FIAT il sindacato, e cioè l'autonomia di subita un colpo durissimo ed è rimasto affidato alla minoranza Fiom. Ed anche, oggi ne abbiamo conferma, alla coscienza di classe di quegli operai cinesi che l'esperienza mortificante di questi anni ha reso convinta della impossibilità di assicurarsi non solo la libertà civile nella fabbrica, ma la stessa libertà di contrattazione sindacale sulla base delle concessioni padronali e della pratica scissionista. E' la dura realtà della lotta di classe che mette in crisi tutto l'indirizzo politico della CSIL. Sono gli uomini degli accordi separati, coloro che hanno rifiutato finora, per paura dell'unità, di battersi per il riconoscimento giuridico delle Commissioni interne, che hanno delegato la rivendicazione della CGIL per la giusta causa nei licenziamenti, a trovarsi oggi a loro volta di fronte al ricatto padronale, di fronte al problema della loro stessa sopravvivenza come sindacato e non come rappresentanza degli interessi padronali in seno alla classe operaia.

La decisione della CSIL va salutata come l'indice di una risipiente onorevole. Nel momento in cui il padronato mostra più proterva il suo volto, mentre grandi cattedre come i chierici, i ministri, i cartelli, gli elicotti si vedono negati modesti miglioramenti e si apprestano a lottare per ottenerli, mentre De Michelis ha appena finito di compiacersi per gli scambievoli applausi tra ministri e Confindustria, il gesto di Torino per assumere un valore non contingente non può che accompagnarsi alla fine degli accordi separati, dall'azione discriminatoria, della odiosa polemica contro la CGIL. Purtroppo le odierne dichiarazioni di Pastore, ricche di veleno anticomunista, danno la misura della difficoltà per i dirigenti della CSIL di liberarsi dalla contraddizione di essere ad un tempo dirigenti del partito clericale e sindacalisti. La mancanza di autonomia gioca ancora una volta per la CSIL un ruolo nefasto.

L'episodio di Torino ha però in sé un significato che al di là del mondo sindacale. Esso costituisce la definitiva conferma che il potere padronale non si concilia con la democrazia, neppure con una democrazia «proteggita», monca, subordinata come potrà essere quella regolata alla CSIL.

E' questo il dilemma che sta di fronte a tutto il corpo elettorale nella competizione ormai prossima.

(Dal nostro inviato speciale)

NOVARA, 9. — Una vasta risonanza ha avuto stamane al Convegno nazionale degli eletti nelle liste delle C.I. la notizia diramata dalla CSIL sull'opportunità di non presentarsi alle elezioni di C.I. alla FIAT di Torino «in riferimento alla situazione esistente all'interno degli stabilimenti» del complesso.

La notizia è stata interpretata come una significativa conferma dell'analisi effettuata dalla CGIL sulle inammissibili interferenze del padronato nelle consultazioni elettorali per ottenere la designazione di C.I. di comodo.

Nel suo discorso pubblico, il segretario generale della CGIL on. Novella ha affrontato tre ordini di questioni connesse con il riconoscimento giuridico ed il rafforzamento delle C.I. che si

possono così riassumere: 1) l'estensione delle C.I. in tutte le fabbriche ed il rispetto dell'accordo interconfederale rappresentativo degli obiettivi immediati i quali possono essere realizzati indipendentemente e prima della approvazione della legge sul riconoscimento giuridico, attraverso un deciso sviluppo dell'iniziativa sindacale unitaria nei luoghi di lavoro; 2) sul grande problema delle C.I. la CGIL sta operando una svolta politica che apre una nuova fase di intervento per assicurare la funzionalità democratica, nell'interesse dei lavoratori e del Paese. La proposta di azione comune rivolta agli altri sindacati, contro le violazioni padronali dell'accordo interconfederale sulle C.I. esprime l'urgente esigenza di concrete soluzioni le quali non possono essere assolate

da un Parlamento che si avvia alla conclusione del suo mandato in vista delle elezioni. Si impone un'azione immediata imperniata sulla indispensabile necessità di difendere gli interessi di tutti i lavoratori. Non vi sono quindi delle effettive ragioni sindacali che possono giustificare una risposta negativa della CSIL: solo per motivi inconfessabili la proposta avanzata dalla CGIL potrebbe essere respinta;

3) le recenti vicende della FIAT dimostrano che gli sforzi della CSIL per sovrapporre il sindacato alla C.I. attraverso l'adozione di modelli di contrattazione all'americana, si identificano con una totale ed impossibile discriminazione nella contrattazione verso la CGIL.

Come si è visto alla FIAT un tale orientamento si ritorce in ultima analisi contro i suoi stessi promotori, mortificando il potere contrattuale dei sindacati a tutto vantaggio del padronato. Particolare attenzione è stata posta dall'oratore nell'analisi della discriminazione: «la mala pianta che avvelena la vita democratica del Paese». In proposito il segretario della CGIL ritiene sia arrivato per la CSIL il momento di fare i conti, anche in casa sua, sulle conseguenze che la politica discriminatoria ha avuto sulle condizioni di vita dei lavoratori, sulle possibilità di sviluppo delle organizzazioni sindacali e sulle stesse possibilità di affermazione della CSIL come organizzazione sindacale seria e responsabile.

Si tratta di non confondere la divisione sindacale con la discriminazione che rappresenta l'aspirazione della scissione per motivi esclusivamente ideologici e politici tendenti ad escludere la CGIL dalla scena sindacale.

Una tale confusione è pregiudizievole per la contrattazione perché esclude a priori la CGIL dalla stessa milizia di lavoratori iscritti alla CGIL e dimostra tutta

la sua deteriorata ispirazione. Il rafforzamento del potere contrattuale e quindi in gran parte condizionato alla rottura di ogni tipo di discriminazione, è un tale orientamento positivo imprime una vita nuova a tutto il movimento sindacale.

La CSIL deve quindi convincersi dell'invalidità della politica discriminatoria al fine di eliminare o ridurre al minimo la presenza della CGIL nella vita sindacale.

Per il riconoscimento giuridico delle C.I. i lavoratori italiani sono stati invitati a votare, nella prossima consultazione elettorale, per quei candidati che diano la più ampia assicurazione di sostenerne la approvazione nella prossima legislatura.

MARCO MARCIETTI

DAVANTI A MIGLIAIA DI PERSONE ANGOSCIATE

Agonia e morte di un operaio sepolto vivo nel centro di Torino

Era un lavoratore calabrese, padre di tre figli - Lavorava alle riparazioni di una fognatura a Borgo San Paolo, quando diverse tonnellate di terriccio lo hanno seppellito - Inutilità di ogni soccorso

(Dalla nostra redazione)

TORINO, 9. — Sepolto e imprigionato da tonnellate di terriccio, un uomo è morto oggi dopo un'agonia in fondo a un cunicolo, mentre dall'esterno le squadre di soccorso e migliaia di cittadini assistevano impotenti, col cuore stretto dall'angoscia, alla sua morte.

L'operaio Giuseppe Ancora, di 34 anni, abitante con la moglie e i tre bambini in via Sansovino, n. 291, è rimasto sepolto dall'improvviso crollo del cunicolo alle ore 10,45 di stamattina.

La sicurezza è avvenuta in via Issiglio, all'angolo di via Monginevro, in borgo San

Paolo. In questo punto gli operai dell'impresa Taranto, di cui l'ancora faceva parte, stavano da una settimana costruendo un cunicolo di raccordo fra le fognature che corrono sotto le file di case della zona.

I primi soccorritori a giungere sul posto sono stati i vigili del fuoco con i loro carri-attrezzi. Contemporaneamente giungeva un medico municipale, il quale in-

fermò la sua attività nel cunicolo dove si era formato il cunicolo di raccordo. Gli operai si erano accorti che la muratura stava cedendo e si erano accorti che la muratura stava cedendo e si erano accorti che la muratura stava cedendo.

Indossata una tuta, il me-

dicò si faceva calare nel cunicolo, ma non riusciva a raggiungere l'operaio. Il difficile intento, impedito dalle indispensabili istruzioni del caso ad un operaio, lo pregava di sostituirlo nel cunicolo. Forte della sua esperienza l'operaio riuscì a raggiungere il suo compagno morente e gli praticò l'intenzione.

Nel frattempo l'operaio di soccorso procedeva alacremente, mentre all'esterno del cunicolo i giornalisti apprestavano le prime sommarie notizie sulla tragedia che si stava svolgendo sotto gli occhi di migliaia di persone.

Ci siamo recati nella casa di Giuseppe Ancora, la cui moglie era in ansia per l'in-

spiegabile ritardo del marito. L'operaio 34enne era padre di tre bambini e la moglie ne stava aspettando il quarto. Di origine calabrese, era giunto nella nostra città da circa dieci anni con la giovane moglie, Caterina Morabito, che ora ha 36 anni. Era venuto a Torino con il miraggio del facile guadagno e della vita meno dura, ma aveva presto capito che il suo pane aveva lo stesso sapore aspro del sudore che gli era costato in Calabria.

Da circa tre anni lavorava per la ditta Tarocco, con sede in via Castelvetto, n. 24, una ditta che prende in appalto prevalentemente lavori per la costruzione di nuove fognature. Un lavoro da talpe. Giuseppe Ancora aveva iniziato quel duro e pericoloso lavoro nel corso di questi tre anni aveva rischiato più volte di rimanere sepolto.

L'ultima volta, nell'autunno del 1957, in via Mazze, aveva visto la morte in volto.

Ma i suoi compagni (alcuni dei quali anche oggi erano fra i soccorritori) erano riusciti a liberarlo. L'eri era uscito di casa dicendo che sarebbe rientrato verso le 13.

Aveva baciato i suoi figliuoli e si era recato sul luogo dove avrebbe trovato la morte.

I lavori del tronco della fognatura erano pressoché ultimati: si trattava soltanto di riempire di terra l'incavallatura rimasta fra la galleria vera e propria e la condotta di cemento prefabbricata. Giuseppe Ancora con i suoi compagni iniziava quindi il lavoro. Il turno con Leonardo Marsano, il di lui fratello Antonio, e Giuseppe Silano, egli si recava per mezzo di un rudimentale verricello al fondo del pozzo che immette nella galleria e sdrucchiava sul tubo di cemento che ha un diametro di mezzo metro, pezzo per pezzo smantellava l'escavatore precedentemente disposto.

Tutto procedeva bene, quando, alle 10,45, avvenne l'incidente: la scaviatura, per ore e ore infaticabilmente sono continuate le operazioni di soccorso e quando i soccorritori riuscivano a raggiungere da vicino la vittima che aveva una mano intrappolata quasi in un estremo gesto di difesa notavano che più nulla restava da fare. Giuseppe Ancora era morto.

Alle 22, alla luce di potenti lampade azionate da gruppi di elefantini, i lavori per recuperare la salma del povero operaio continuavano senza sosta. Migliaia di persone seguivano in ansia il lavoro dei vigili del fuoco e dei volontari.

In un alloggio di via Andrea Sansovino una donna ancor giovane, attonita dai suoi tre figliuoli, piangeva inconsolabile il suo caro scomparso.

SERGIO TUROLIA



L'aspetto di una via di Roma durante la nevicata di ieri sera

rimasta sulle strade nelle zone alte: Monte Mario, Monte Verde, E.U.R.

Le località più temperate della costa ligure, già frequentate dai primi turisti

di San Benedetto» non sono state risparmiate dal rischio scendere ieri la neve. Perfino Varazze e Pieve Ligure solitamente ben

riparate anche dai rigori degli inverni più crudi, hanno visto scendere ieri la neve.

Su Pieve, preceduta da nevischio misto ad acqua, si è abbattuta, anche una tromba d'aria di eccezionale violenza. La coda del «tornado» proveniente da Punta Chiappa ha investito l'abitato della cittadina ligure verso le ore 10,40 di ieri mattina.

Per fortuna, la tromba d'aria si è mantenuta ad una altezza elevata, sicché sono risultati danneggiati soltanto gli edifici più alti della stazione climatica.

Anche a Varazze, si è detto, è caduta la neve, la quale tuttavia non ha «catturato» sulle strade. Una violenta tempesta di vento ha causato danni, in alcuni punti considerabili, ad edifici della città. Le imbarcazioni leggere ancorate nel piccolo porticciolo antistante la strada Aurelia sono state strappate, le piccole barche di pesca sono state trasportate al largo e duramente hanno dovuto lottare i pescatori usciti con barconi a motore per recuperare i loro strumenti di lavoro.

Anche a Napoli il termometro è sceso sensibilmente, nello stesso tempo riflette di vento a forte velocità hanno spazzato le strade e il porto consigliando il rinforzo degli ormeggi.

A Firenze una nuova nevicata è caduta ieri. Ha nevicato anche sulla zona circostante. Il suolo bagnato dalla precedente pioggia non ha consentito, in città, alla neve di posarsi. Tutte le vie sono appannate e le altre alture sono ricoperte di uno strato candido. La temperatura è sempre rigida.

Al passo della Cisa, che è sulla riva più breve tra Milano e Roma, sulla strada 62, inforca la tormenta e la neve ha raggiunto i 50 cm. Il transito è possibile agli autoveicoli muniti di catene, ma rimane molto pericoloso.

Ecco le temperature minime registrate ieri mattina: Bolzano 9,8 -6,8; Trento 9 -4,5; Trieste 5,8 -0,3; Venezia 7,4 -1; Milano 11,2 -1,3; Torino 10,3 -3,6; Genova 10,3 -3,4; Bologna 5,4 -2,8; Firenze 5 -2; Pisa 8,6 -0,2; Ancona 8 -3,4; Pescara 6,6 -1,9; Palermo 12 -0,2; L'Aquila 7,4 -3,6; Roma 12,4 -1,2; Campobasso 5,4 -2,1; Bari 16,2 -5; Napoli 13,4 -1,4; Potenza 8,7 -1,1; Calabria 17,3 -8,7; Messina 15,3 -2; Palermo 15,2 -7,8; Catania 16,6 -9; Alghero 9,5 -2; Cagliari 13,2 -4.

UN ARTICOLO DELLA «BORSA»

La Jugoslavia contro i missili in Italia

BELGRADO, 9. — Sviluppando una recente presa di posizione del presidente Tito, l'organo della Lega dei comunisti jugoslavi, «Borba», critica a fondo l'installazione di basi per missili in Italia. Essendo armi a gittata illimitata — osserva il giornale — missili non conoscono frontiere. La loro presenza sul suolo italiano mette quindi in pericolo altri paesi, in particolare quelli confinanti. Non può dunque trattarsi di una questione interna dell'Italia.

«La comparsa di basi per missili in Italia», insiste la «Borba», «porta nell'intera situazione europea e specialmente nella zona in cui noi viviamo, un elemento di dubbio, di sospetto e di accresciuta tensione».

Il popolo italiano potrebbe sopportare «duramente» le conseguenze della decisione presa dal suo governo. Pertanto, «l'Italia» — conclude il giornale jugoslavo — «darebbe un grande contributo alla pace mondiale, e al tempo stesso un grandissimo contributo alla sua sicurezza, se interrompesse la costruzione di rampe per missili».

GLI STUDENTI CONTRO L'ESAME DI STATO, FISSATO PER OGGI

Facoltà occupate a Roma e in altre città

Ieri pomeriggio alle 16 una cinquantina di universitari hanno occupato a Roma la Facoltà di Architettura penetrando nell'edificio attraverso una scala laterale. L'occupazione dimostrativa, in segno di protesta per lo atteggiamento del governo sui Esami di Stato, è durata fino alle ore 17, quando sono intervenuti dei poliziotti che hanno fatto sgomberare l'edificio.

Anche l'Istituto di chimica, che era stato occupato, è stato fatto sgomberare alle 22 dalla polizia schierata dal Rettore.

Stante all'interno della Città Universitaria, alla vigilia dei Esami di Stato, che secondo il ministro Moro dovrebbero aver luogo oggi, stazionavano centinaia di poliziotti e di carabinieri. Anche le cliniche universitarie del Policlinico sono presidiate dalla forza pubblica.

A Palermo gli studenti di ingegneria, scienza e agraria hanno occupato ieri sera le facoltà. Quelli di scienze si sono asserragliati nell'Orto botanico invano dissuasi dal direttore prof. Bruno Gli studenti intendono, con questa manifestazione di forza di impedire che questa mattina possano aver inizio gli esami di Stato così come disposto da ministero.

Fino a questo momento, la occupazione delle tre facoltà non ha dato luogo ad alcun incidente.

A Milano continua l'occupazione della sede centrale dello ateneo. A Trieste questa mattina, secondo la decisione presa, una dimostrazione di occupazione di ateneo continuerà anche oggi.

Va segnalato anche che il presidente dell'UNUI ha invitato ieri al ministro Moro un telegramma in cui sottolinea l'altro che «Rinvio martedì di commissione Senato per esame stato annunciato l'essere comunicato ministeriale tutti i valori eventuali accolti venendo meno nei laureati possibilità scegliere tra le soluzioni. Intervengono dopo inizio esami decisione ministeriale eluderla totalmente finché non sia proposta commissione».

A Parma gli studenti e i laureandi della università occupano sabato pomeriggio si oppongono saldamente all'esame di Stato. Via dell'Università, dove si trova l'Ateneo, non è mai stata affollata come in questi giorni. Dalle finestre un alto-

toparlante diffonde di continuo le note dell'Inno di Mameli e della «Marsigliese». L'occupazione di ateneo continuerà anche oggi.

La facoltà di ingegneria, scienza e agraria hanno occupato ieri sera le facoltà. Quelli di scienze si sono asserragliati nell'Orto botanico invano dissuasi dal direttore prof. Bruno Gli studenti intendono, con questa manifestazione di forza di impedire che questa mattina possano aver inizio gli esami di Stato così come disposto da ministero.

Fino a questo momento, la occupazione delle tre facoltà non ha dato luogo ad alcun incidente.

La bellissima Soraya dopo il divorzio farà l'attrice?

Margaretha di Svezia rinvia il fidanzamento col suo pianista inglese — Il nuovo idillio di Ingrid Bergman

(Nostro servizio particolare)

COLONIA, 9. — A quanto si apprende da Teheran, ove è giunto oggi di ritorno da Colonia lo zio dell'attrice Soraya, senatore Assad Bekhriari, soltanto un cambiamento della ultima ora potrebbe ormai impedire lo scioglimento del matrimonio tra Soraya e lo Scia.

Le notizie della capitale persiana, seguite con estrema attenzione da Soraya, che si era recata nella capitale della regina orientale, è popolarissima, riferiscono che, ricevuto il telegramma di Teheran alle 14 locali, lo zio di Soraya si è subito diretto al palazzo per conferire con lo Scia. Si è così definitivamente confermato il compito del senatore Assad, che fin dal principio di questa vicenda era stato designato come quello di «corriere» fra i due sposi, dicitisi sulla questione dinastica e sul procedimento da seguire per dare al tutto un'erede.

Domani, a Teheran, sarà emesso un comunicato ufficiale che porrà fine ad ogni congettura sulla situazione reale esistente in erede.

Domani, a Teheran, sarà emesso un comunicato ufficiale che porrà fine ad ogni congettura sulla situazione reale esistente in erede.

Domani, a Teheran, sarà emesso un comunicato ufficiale che porrà fine ad ogni congettura sulla situazione reale esistente in erede.



Soraya

(Nostro servizio particolare)

STOCOLMA, 9. — La principessa Margaretha di Svezia ed il suo innamorato inglese John Douglas-Horne hanno deciso di rinviare l'annuncio del loro fidanzamento a tempo indefinito. In una breve dichiarazione il ministro degli Esteri svedese Erik Wether ha annunciato che Douglas-Horne riparte alla volta di Londra lunedì, ma tornerà in Svezia in primavera.

Gli ambienti di corte riferiscono che la decisione presa dai due innamorati è stata quella di «aspettare e vedere» e che nella decisione non c'è stata minimamente l'influenza dei parenti della principessa.

Le stesse fonti hanno rivelato che sia alla madre di Margaretha, la principessa Sibile, sia al nonno di lei, re Gustavo Adolf, il giovane corteggiato della ragazza è piaciuto moltissimo e che tutti sono d'accordo di accettare come fidanzato di Margaretha, quando la principessa deciderà di accogliere le sue proposte di matrimonio.

CLAUS ULLMAN della United Press

(Continua in B. pag. 8. col.)



Margaretha

(Nostro servizio particolare)

GOTEBORG, 9. — Ingrid Bergman e il suo amico svedese Lars Schmidt hanno tenuto questa sera una conferenza stampa per dichiarare che «in questo momento», non possono né confermare né smentire le voci riportate dal nostro giornale sul matrimonio.

Quando i giornalisti hanno chiesto alla coppia (che li aveva ricevuti nella casa di Schmidt) se confermano l'imminente matrimonio, Ingrid ha sorriso ed ha risposto: «Debo parlare come un diplomatico, non possiamo né smentire né confermare le voci in proposito».

Al cinquantesimo anniversario del matrimonio di Ingrid e Lars Schmidt, è apparso tuttavia chiaro che i due intendono sposarsi al più presto. Essi si tenevano per mano e sorridevano teneramente guardandosi.

La Bergman ha dichiarato ai giornalisti che quest'estate porterà i suoi tre figli in un'isola al largo della costa svedese.

ALBERT BELLINGHUST della United Press

(Continua in B. pag. 8. col.)



Ingrid